

采购公告

Annonce d'approvisionnement

中国铝业几内亚有限公司物资采购公告

Annonce d'approvisionnement pour l'achat de fournitures par Chalco Guinea Company S.A.

1.项目概况及采购范围 / Aperçu du projet et objet de l'approvisionnement

(1)采购类型：辅材采购

Objet d'achat: Achat de matériaux auxiliaires

(2)采购地点：几内亚共和国

Lieu d'achat: République de Guinée

(3)采购内容范围：生产辅材采购

Portée de l'approvisionnement : Achat de consommables de production.

(4)采购明细及报价表（见报价明细，共2个项目）

Détails de l'achat et devis (Voir le détail de l'offre, comprenant au total deux (2) articles) .

2.供货商资格要求 / Conditions d'admissibilité des fournisseurs

供货商须具备独立法人资格且须是增值税纳税人，需提供营业执照、税务登记证及产品销售授权委托书等相关证明材料复印件，原件备查。

Le fournisseur doit être une personne morale indépendante et être assujetti à la taxe sur la valeur ajoutée (TVA). Il devra fournir des copies des documents

justificatifs suivants : licence d'exploitation (registre de commerce), certificat d'enregistrement fiscal ainsi que la lettre d'autorisation de vente des produits, les originaux étant présentés pour vérification.

Les fournisseurs doivent préciser dans leur offre les produits chimiques de traitement de l'eau fournis, et fournir les certificats de qualification correspondants ainsi que les rapports d'inspection de sortie d'usine conformes.

Le fournisseur doit préciser dans son offre le fabricant et la marque des produits chimiques de traitement de l'eau fournis, et fournir les certificats de qualification correspondants ainsi que les rapports d'inspection de sortie d'usine conformes.

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公章并签字确认），否则按弃权处理。

Remarque : Le fournisseur est tenu de fournir les documents justificatifs correspondant aux exigences de qualification susmentionnées. Les documents doivent impérativement être dûment tamponnés et signés ; sinon, l'offre sera rejetée.

3. 报价要求 / Exigence de devis

(1) 有意向的供应商请将《供货商资格要求》中规定的相关文件及报价单文件一同发送至 zmq@chinalco.com.cn 或 ya000229@chinalco.com.cn，报价单须注明项目名称、产品报价（不含税单价、总价及税金）、产品参数、品牌或产地以及其他要求文件。

Les fournisseurs intéressés doivent envoyer les documents requis conformément aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs et leur devis par e-mail à zmq@chinalco.com.cn ou ya000229@chinalco.com.cn. Le devis doit comprendre : le nom du projet, le détail des prix (Prix unitaire hors taxes, prix total et taxes), les paramètres du produit, la marque, l'origine, ainsi que les autres documents exigés.

(2) 供应商的报价应包含送至采购人在博法项目现场指定仓库的运费。

Le devis du fournisseur doit indiquer les frais de transport pour la livraison à l'entrepôt désigné par l'acheteur sur son site à Boffa.

(3) 报价表上必须注明报价有效期限。

La durée de validité de l'offre doit être indiquée sur le devis.

(4) 报价截止日期：2026 年 2 月 27 日 10:00（几内亚时间）。

Date et heure limite de soumission : Le 27 Février 2026, à 10: 00 (heure de Guinée).

4. 资质审核及单价比较方式 / Méthodes d'examen de qualification et de comparaison des prix unitaires

采购人将从所有供应商中选择符合资格要求、产品符合使用部门需求和产品报价单价最低的供应商为最终供应商并与之签订合同，合同采用中国铝业几内亚有限公司的合同模板。

L'Acheteur sélectionnera, parmi tous les fournisseurs, celui qui répond aux conditions d'admissibilité dont les produits répondent aux besoins du service utilisateur et dont le prix unitaire est le plus bas, comme fournisseur retenu, et signera un contrat avec lui. Le contrat sera établi sur la base du modèle de contrat de CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

送货后，卖方开具含 18% 增值税的合同总价发票给买方。买方在货物验收合格、发票核对无误后，20 个工作日内，支付合同不含增值税价款和 9% 增值税给卖方，若卖方因开具的发票信息错误或未及时更新税务注册登记导致买方未能按时付款，买方不承担任何责任，且付款期限相应顺延。

Après la livraison, le Vendeur doit émettre une facture du montant total du Contrat avec la TVA de 18% à l'Acheteur, et l'Acheteur doit payer le prix du contrat hors TVA et TVA de 9% au Vendeur les 20 jours ouvrables suivant la réception des marchandises et la réception de la facture et la vérification de son exactitude., L'Acheteur n'assume aucune responsabilité d'un retard de paiement résultant d'une erreur dans la facture ou de l'invalidité du NIF du Vendeur. Le délai de paiement sera alors reporté en conséquence.

5. 发布公告的媒介/Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'Acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur d'enregistrement ou enregistrement invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

6. 联系方式/ Informations de contact

采购人：中国铝业几内亚有限公司

Acheteur: CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

联系人: 赵士琪 (ya000229@chinalco.com.cn / +224 613334706)

Contact: Mme. ZHAO Shiqi (ya000229@chinalco.com.cn / +224 613334706)

联系人: 张孟琦 (zmq@chinalco.com.cn / +224 620049476)

Contact: M. ZHANG Mengqi (zmq@chinalco.com.cn / +224 620049476)



中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	计划编号 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称 (英文或法文) Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	FCY260128015	3000297750	PA尼龙波纹管PP阻燃穿线管	Gaine annelée en nylon PA / gaine passe-câbles PP ignifuge	AD20 (加厚)(耐酸碱)	AD20 (épaissi, résistant aux acides et aux alcalis)	米 / mètre (M)	200					
2	FCY260128015	3000296671	电缆	Câble électrique	RVVB2X1.5	RVVB 2×1,5	米 / mètre (M)	200					
3	FCY260128015	3000296672	电缆	Câble électrique	RVVB3X1.5	RVVB 3×1,5	米 / mètre (M)	200					
4	FCY260128015	3000297802	不锈钢尺子	Règle en acier inoxydable	20cm	20 cm	个 / pièce	3					
5	FCY260128015	3000000991	9V方块电池	Pile carrée 9V	9V	9V	块 / pièce	40					南孚牌 Marque Nanfu
6	FCY260128015	3000295499	单控开关	Interrupteur simple	国标	Norme nationale	个 / pièce	20					
7	FCY260128015	3000297814	五孔插座	Prise murale à cinq trous	国标	Norme nationale	个 / pièce	20					
8	FCY260128015	3000297815	不锈钢合页	Charnière en acier inoxydable	5寸字母合页	Charnière à lettres 5 pouces	个 / pièce	20					
9	FCY260128015	3000297816	接线器	Connecteur électrique	二进二出	2 entrées / 2 sorties	个 / pièce	50					
10	FCY260128015	3000297817	接线器	Connecteur électrique	三进三出	3 entrées / 3 sorties	个 / pièce	50					
11	FCY260128015	3000297818	接线器	Connecteur électrique	四进四出	4 entrées / 4 sorties	个 / pièce	50					
12	FCY260128015	3000297819	接线器	Connecteur électrique	二进三出	2 entrées / 3 sorties	个 / pièce	50					
13	FCY260128015	3000297820	接线器	Connecteur électrique	二进四出	2 entrées / 4 sorties	个 / pièce	50					
14	FCY260128015	3000297821	接线器	Connecteur électrique	二进五出	2 entrées / 5 sorties	个 / pièce	50					
15	FCY260128015	3000297822	接线器	Connecteur électrique	二进六出	2 entrées / 6 sorties	个 / pièce	50					
16	FCY260128015	3000297823	热镀锌螺杆 (全丝)	Tige filetée galvanisée à chaud (filetage total)	M12×160mm12.8级	M12 × 160 mm, classe 12.8	条 / pièce	20					
17	FCY260128015	4005020047	导轨	Rail de guidage	35mm钢制/铝合金	35 mm, acier / alliage d'aluminium	米 / mètre (M)	50					
18	FCY260128015	3000010997	二保焊气体保护药芯焊丝	Fil fourré pour soudage sous protection gazeuse	JQ*CE71T-1 Φ1.2mm 15kg/盘	JQ*CE71T-1, Φ1,2 mm, 15 kg/bobine	盘 / bobine	20					
19	FCY260128015	3000001686	铁丝	Fil de fer	14号	N°14	KG / kilogramme	30					无品牌要求, 但质量要好
20	FCY260128015	3000296422	扫把簸箕套装 (带杆)	Ensemble balai et pelle (avec manche)			套 / ensemble	10					无品牌要求, 但质量要好
21	FCY260128015	3000000257	电焊条	Électrode de soudage	J422-3.2	J422-3.2	KG / kilogramme	60					无品牌要求, 但质量要好
22	FCY260128015	3000001089	中性硅酮结构胶	Mastic silicone neutre structurel	PT-995、白色, 要求防水且耐高温大于100℃	PT-995, blanc, imperméable et résistant à une température supérieure à 100°C	支 / pièce	100					无品牌要求, 满足性能即可
23	FCY260128015	3000002244	角磨机	Meuleuse d'angle	无刷GWS180-LI 【2个5.0电池】100mm	Meuleuse sans balais GWS180-LI (avec 2 batteries 5.0), 100 mm	个 / pièce	5					博士
24	FCY260128015	3000002152	钻头	Foret	3.0/4.0/5.0/6.0/8.0/10.0/12.0mm 各1支	3.0 / 4.0 / 5.0 / 6.0 / 8.0 / 10.0 / 12.0 mm. 1 pièce chacun	套 / ensemble	10					
25	FCY260128015	3000000035	电工胶布	Ruban isolant électrique	黑	Noir	卷 / rouleau	200					
26	FCY260128015	3000297585	电工胶布	Ruban isolant électrique	黄绿红蓝各100卷	Jaune / vert / rouge / bleu, 100 rouleaux chacun	卷 / rouleau	400					
27	FCY260128015	6000000033	扩音器	Mégaphone	e190-m, 无线便携式	E190-M, portable sans fil	个 / pièce	1					
28	FCY260128015	3000296630	警戒带	Ruban de signalisation	塑料	Plastique	卷 / rouleau	5					

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	计划编号 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称（英文或法文） Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
29	FCY260128015	3000052653	内六方扳手	Clé Allen (clé hexagonale)	10mm	10 mm	把 / pièce	10					
30	FCY260128015	4004000333	镀锌电缆槽盒盖板	Couvercle de chemin de câbles galvanisé	100mm宽 3000mm长	Largeur 100 mm, longueur 3000 mm	米 / mètre (M)	1000					
31	FCY260128015	3000296663	干粉灭火器	Extincteur à poudre sèche	4KG	4 KG	个 / pièce	60					
32	FCY260128015	3000052577	多功能擦拭纸	Papier d'essuyage multifonction	吸水不掉毛（300张）	Absorbant, sans peluches (300 feuilles)	箱 / caisse	2					
33	FCY260128015	3000297660	3P挂机空调	Climatiseur mural 3P	格力/美的	Gree / Midea	台 / unité	4					
34	FCY260128015	3000001600	油灰刀	Couteau à mastic	4in	4 pouces	个 / pièce	30					
35	FCY260128015	4008000161	柴油空压机	Compresseur d'air diesel	15P-1.05/16	15P-1.05/16	台 / unité	2					上海胜峻五金机电
36	FCY260128015	3000002158	铁钉	Clou en fer	4寸	4 pouces	KG / kilogramme	10					
37	FCY260128015	3000297550	M16防松螺母	Écrou autobloquant M16	M16	M16	个 / pièce	2000					
38	FCY260128015	3000000562	螺栓松动剂 WD40	Dégrippant pour boulons WD-40	WD40 400ml	WD-40, 400 ml	瓶 / bouteille	120					
39	FCY260128015	3000295493	高压黄油枪平嘴	Pistolet à graisse haute pression, embout plat	25个/盒	25 pièces/boîte	盒 / boîte	12					
40	FCY260128015	3000001142	油性记号笔黑	Marqueur permanent à base d'huile, noir	黑 12支/盒 得力 小双头 标记使用	Noir, 12 pièces/boîte, Deli, double pointe fine, usage marquage	盒 / boîte	3					
41	FCY260128015	3000297663	档案袋	Chemise d'archives	牛皮纸 大容量A4档案袋	Papier kraft, grande capacité, chemise d'archives A4	个 / pièce	200					
42	FCY260128015	3000297664	文件栏收纳架	Porte-documents / étagère de rangement	四联	Quatre compartiments	个 / pièce	3					
43	BJY260119009	40040000353	取力十字节	Croisillon de prise de force	XCMG-100360	XCMG-100360	个 / pièce	2					
44	FCK260112021	4008000184	潜水泵	Pompe submersible	100WQ80-35-18.5KW (1) ,380V, 法兰款带弯头, 口径100mm, 扬程35m, 流量80m³/h, 转速1460r/min	100WQ80-35-18.5KW (1), 380V, version à bride avec coude, diamètre 100 mm, hauteur de refoulement 35 m, débit 80 m³/h, vitesse 1460 r/min	件 / pièce	4					
45	QTY260212021	7000000196	水龙头	Robinet	国标四分	Norme nationale 4 pouces	个 / pièce	290					
46	QTY260212021	3000003949	生料带	Ruban d'étanchéité PTFE (ruban de plombier)	12mm (宽) × 0.1mm (厚) × 10m (长)	12 mm (largeur) × 0,1 mm (épaisseur) × 10 m (longueur)	卷 / rouleau	100					
			合计 (GNF)		HT (不含税)								

报价单位

Entreprise de cotation (盖章cachet) :

报价联系人

Contact pour le devis :

联系人电话

Numéro de téléphone de

contact :

报价时间

Date du devis :

中国铝业几内亚有限公司报价单											
Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A											
序号 NO	物料名称 Nom du matériel	物料名称（英文或法文） Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	反渗透专用阻垢剂	Antiscalant spécial pour osmose inverse	食品级 桶装液体	Liquide en fût, qualité alimentaire	KG/KG	50				2026/2/28	反渗透进水
2	次氯酸钠杀菌剂	Désinfectant à l'hypochlorite de sodium	高浓度桶装液体	Liquide en fût à haute concentration	KG/KG	150				2026/2/28	污水出水
3	PAC(聚合氯化铝)	PAC (polychlorure d'aluminium)	25KG/包	25 KG/sac	包/sac	84				2026/2/28	污水出水/一体化净水器进水
4	碳酸氢钠	Bicarbonate de sodium	食品级 25KG/包	Qualité alimentaire, 25 KG/sac	包/sac	100				2026/2/28	一体化净水器进水、双级石英砂过滤器进水
5	精制食盐	Sel raffiné	25KG/包	25 KG/sac	包/sac	20				2026/2/28	次氯酸钠发生器
6	石英砂	Sable de quartz	颗粒直径2-4毫米	Diamètre des particules : 2-4 mm	KG/KG	4000				2026/2/28	一体化净水器过滤池、多级石英砂过滤器 双级
7	椰壳颗粒活性炭	Charbon actif granulaire en coque de noix de coco	≥800碘值，25KG/包	Indice d'iode ≥ 800, 25 KG/sac	包/sac	4				2026/2/28	反渗透活性炭过滤器
	合计（GNF）		HT（不含税）								

报价单位
Entreprise de cotation（盖章
cachet）：

报价联系人
Contact pour le devis：

联系人电话
Numéro de téléphone de
contact：

报价时间
Date du devis：